우리말 어휘의 시간을 읽다

봄비

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

봄철에 오는 비. 특히 조용히 가늘게 오는 비를 이른다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 12자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '봄비'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 봄철에 오는 비. 특히 조용히 가늘게 오는 비를 이른다.

봄비의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

봄비의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
봇비 사전 표기 요약	●→	—	●→	—	—	—
봄비 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 봇비
  15세기17세기
- 봄비
  17세기19세기20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

봇비, 봄비

봄비의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘봄비’의 옛말인 ‘봇비’는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘봇비’는 ‘봄’과 관형격 조사 ‘ㅅ’이 결합한 ‘봇’에 하늘에서 떨어지는 물방울을 뜻하는 ‘비’가 결합한 것이다. 17세기에 ‘봄’과 ‘비’가 결합한 ‘봄비’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 봄비

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 봇비 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
봇비

출처 1481 두시언해 3:60ㄱ

용례 01

문헌 용례

봇비예 甘蔗ㅣ 나맷도다.

현대어 풀이

봄비에 감자가 남아 있도다.

대응 원문

春雨餘甘蔗.

출처 1481 두시언해 9:22ㄱ-22ㄴ

용례 02

문헌 용례

오ᄉᆞᆫ 봀비예 젓ᄂᆞᆫ ᄊᆡ로다.

현대어 풀이

옷은 봄비에 젖는 때로다.

대응 원문

衣霑春雨時.

출처 1481 두시언해 12:25ㄴ

용례 03

문헌 용례

봀비 어득어득ᄒᆞ야 峽中에 마갯ᄂᆞ니.

현대어 풀이

봄비 어둑어둑하여 골짜기 안에 막혀 있으니.

대응 원문

春雨闇闇塞峽中.

17세기 봄비, 봀비 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

봄비, 봀비

출처 1632 두시언해 중간본 12:24ㄴ

용례 04

문헌 용례

봄비 어득어득ᄒᆞ야 峽中에 마갯ᄂᆞ니.

현대어 풀이

봄비 어둑어둑하여 골짜기 안에 막혀 있으니.

대응 원문

春雨闇闇塞峽中.

출처 1632 두시언해 중간본 9:22ㄱ-22ㄴ

용례 05

문헌 용례

오ᄉᆞᆫ 봀비예 젓ᄂᆞᆫ ᄊᆡ로다.

현대어 풀이

옷은 봄비에 젖는 때로다.

대응 원문

衣霑春雨時.

19세기 봄비 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
봄비

출처 1898 시편촬요 30ㄱ

용례 06

문헌 용례

ᄯᅩ ᄒᆞᆫ 봄비가 그 골을 복으로 닙히ᄂᆞᆫ도다.

현대어 풀이

또한 봄비가 그 골을 복으로 입히는도다.

20세기 봄비 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
봄비

출처 1908 설중매 3

용례 07

문헌 용례

ᄇᆡ나무 ᄭᅩᆺ이 봄비를 띈 듯ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

배나무 꽃이 봄비를 띤 듯하더라.

출처 1912 재봉춘 1:12

용례 08

문헌 용례

계슌이 온 지 닷세 되든 날은 봄비가 부실부실 오고 쓸 압헤 히당화ᄂᆞᆫ 봉오리가 터지랴 ᄒᆞᄂᆞᆫ데.

현대어 풀이

계순이 온 지 닷새 되던 날은 봄비가 부슬부슬 오고 뜰 앞에 해당화는 봉오리가 터지려 하는데.

출처 20세기 고금가곡 26

용례 09

문헌 용례

저 뫼 프른 빗츤 봄비의나 나려니와.

현대어 풀이

저 산 푸른빛은 봄비에나 나려니와.

미상 봄비 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

봄비

출처 미상 청년 자탄가 103

용례 10

문헌 용례

봄비에 낙화 되니 뉘기 설어 아이ᄒᆞ리.

현대어 풀이

봄비에 낙화 되니 누가 서러워 아니하리.

출처 미상 악학습령 40ㄴ

용례 11

문헌 용례

봄비 긴 아츰에 좀 ᄭᅵ여 이러 보니.

현대어 풀이

봄비 갠 아침에 잠 깨어 일어나 보니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

봄비의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 봄비의 뜻과 역사

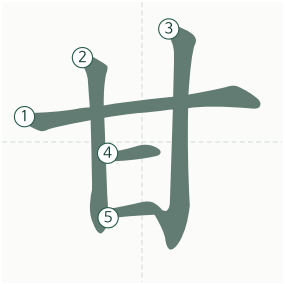
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

甘 뜻·음 달 감

총 5획 · 부수 甘



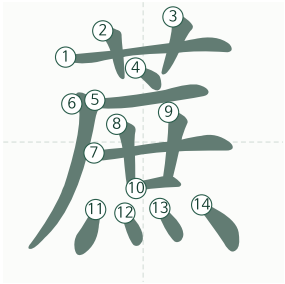


hanja.wordrow.kr/한자/甘/

蔗 뜻·음 사탕수수 자

총 15획 · 부수 艸





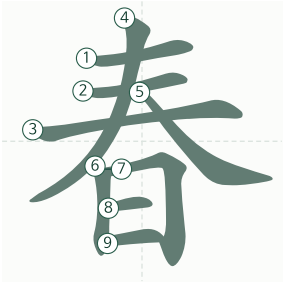
사전 15획 · 획순 그림 14획

hanja.wordrow.kr/한자/蔗/

春 뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日



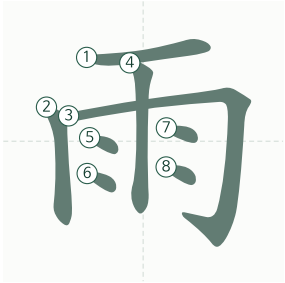


hanja.wordrow.kr/한자/春/

雨 뜻·음 비 우

총 8획 · 부수 雨

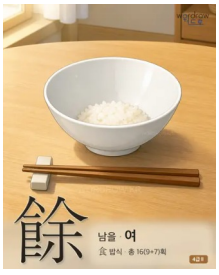


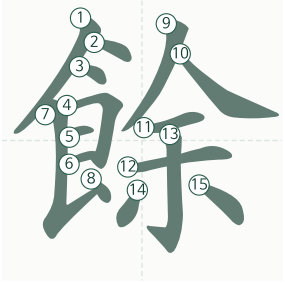


hanja.wordrow.kr/한자/雨/

餘 뜻·음 남을 여

총 16획 · 부수 食





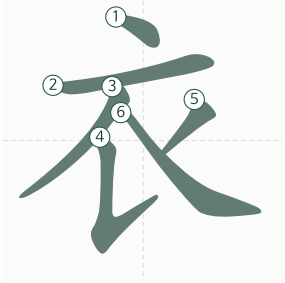
사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/餘/

衣 뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/衣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 12자

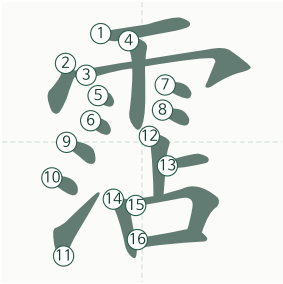
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

霑

뜻·음 젖을 점

총 16획 · 부수 雨





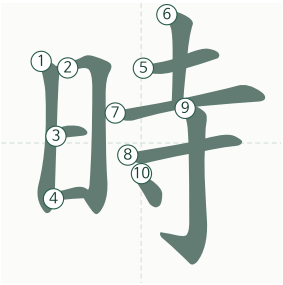
hanja.wordrow.kr/한자/霑/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





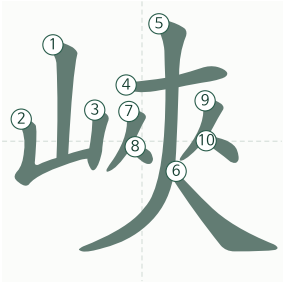
hanja.wordrow.kr/한자/時/

峽

뜻·음 골짜기 협

총 10획 · 부수 山





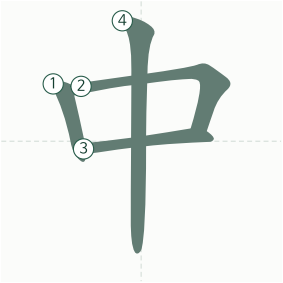
hanja.wordrow.kr/한자/峽/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





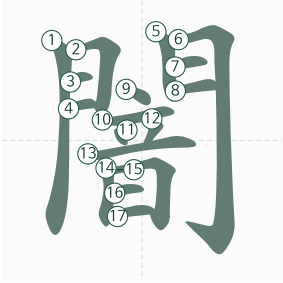
hanja.wordrow.kr/한자/中/

闇

뜻·음 숨을 암

총 17획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/闇/

塞

뜻·음 막힐 색 / 변방 새

총 13획 · 부수 土



塞

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/塞/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.